

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 22 (1965)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LOSINGER



**Losinger plant und  
baut für die Zukunft**

Losinger + Co AG  
Bauunternehmung und Ingenieurbureau  
Bern Burgdorf Chur Delsberg Freiburg  
Genf Grindelwald Köniz Lausanne  
Locarno Olten Sitten Zollikofen Zürich

## Abwasser-Entgiftung Neutralisation Schlamm-Filtration

für Galvanische Betriebe, Härtereien, Beizereien.

Modernste vollautomatische Anlagen.

Grösste Sicherheit und Kontrolle.

Preislich vorteilhaft.

Moderne und bewährte elektronische  
Geräte.

Ohne grosse bauliche Einrichtungen,  
daher jederzeit verleg- und ausbaubar.  
Praktisch unbeschränkte Lebensdauer;  
Reaktionsbecken, Rührwerke und  
Leitungen ganz aus Kunststoff.

Langjährige Erfahrung. Referenzen zur  
Verfügung.

Speziell für jeden Fall projektiert und  
gebaut.

Projektierung (kostenlos), Eingabe an  
Behörden und Erstellung der Anlage.

Verlangen Sie unsern Prospekt oder Besuch, damit  
wir Ihre Verhältnisse prüfen und Ihnen kostenlos  
einen Vorschlag unterbreiten können.

**DURAL AG 8004 Zürich**

Stauffacherquai 46      Telefon 051 23 29 36 / 27 42 16

## ROMAG STAHL- RÖHREN

FÜR GAS-,  
WASSER-, DAMPF-, LUFT-  
UND OELLEITUNGEN



**ROMAG**  
RÖHREN UND MASCHINEN AG  
3186 DÜDINGEN  
Tel. 037 4 34 21/22

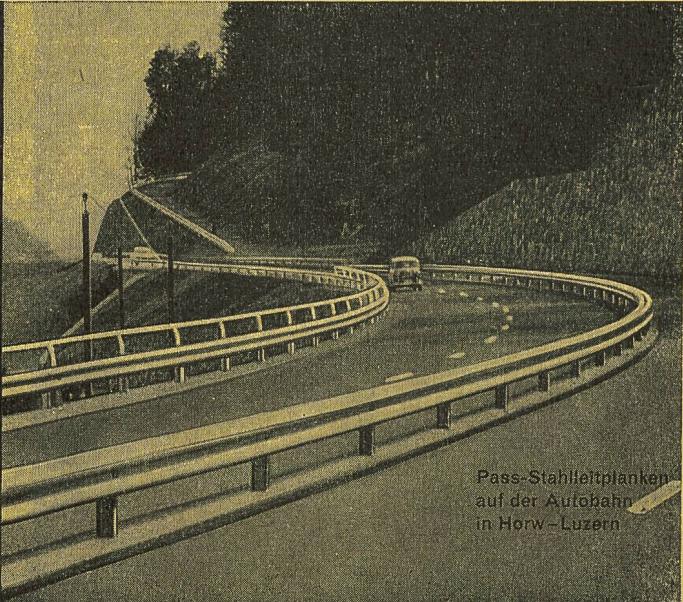
## Vor allem **Sicherheit**

wünscht der Benutzer  
unserer schnellen Straßen.  
Wählen deshalb auch Sie  
die seit Jahren bewährten

## Pass-Stahlleitplanken

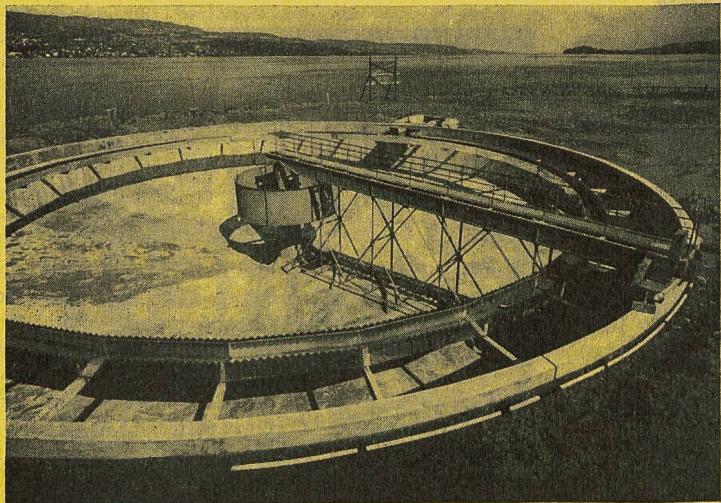
**WELDING AG LAUSEN**

Telefon 061 - 84 31 51 Telex 62428



Pass-Stahlleitplanken  
auf der Autobahn  
in Horw-Luzern

## Zink schützt vor Rost!



Kläranlage Horgen

## Darum Vollbadverzinkung aller Eisenteile

Für folgende Kläranlagen haben wir  
Eisenkonstruktionsteile verzinkt:

Adliswil-Langnau  
Genf  
Hard-Winterthur  
Horgen-Oberrieden  
Kloten-Optikon  
Wetzikon

Wenden Sie sich in Rostschutzfragen an die Vertrauensfirma

Aktiengesellschaft

**KUMMLER & MATTER DÄNIKEN SO**

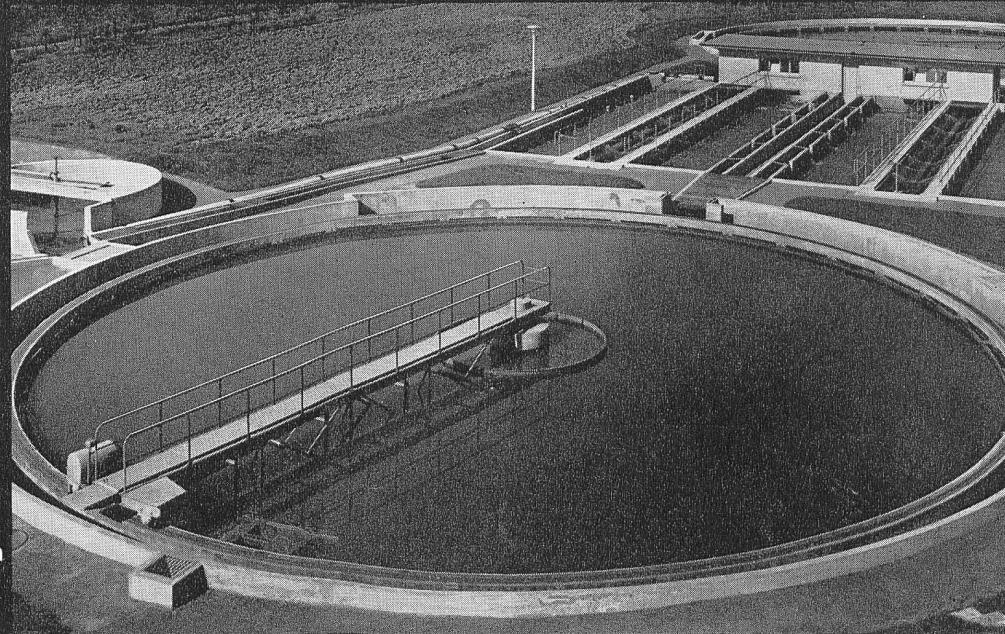
Verzinkereiwerke

Telefon 062/6 11 54/55

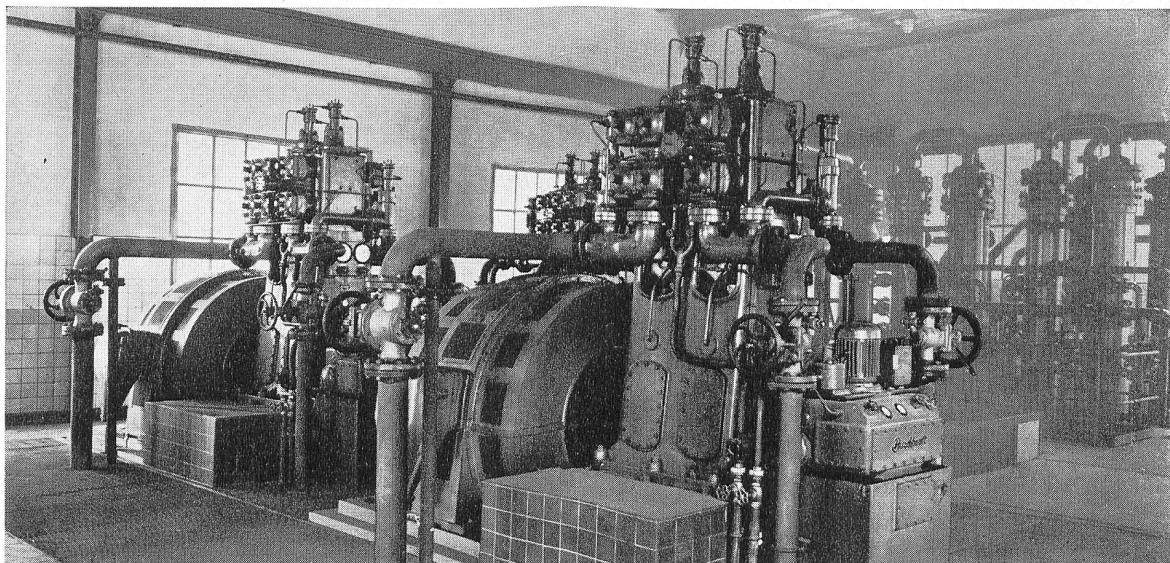
**WARTMANN** Kläranlagen

Lizenz  
Dorr - Oliver

**WARTMANN**



Wartmann & Cie. Zürich  
Limmatplatz 7  
Stahlbau und Kesselschmiede  
BRUGG Oberbipp



Kompressorenstation der Gasfernleitung Saarbrücken-Paris

### Wir bauen Kompressoren:

- für Gasverteilanlagen
- für Ferngasnetze
- für das Abfüllen von Hochdruckflaschen
- zum Betrieb von Lastwagen mit Gas

**Burckhardt**

Maschinenfabrik

Basel

Wir bauen Wasserringkompressoren für Ozonisieranlagen und Filterreinigung



VABIT der bewährte Spezialbelag seit 1935

## 2 Spezialitäten:

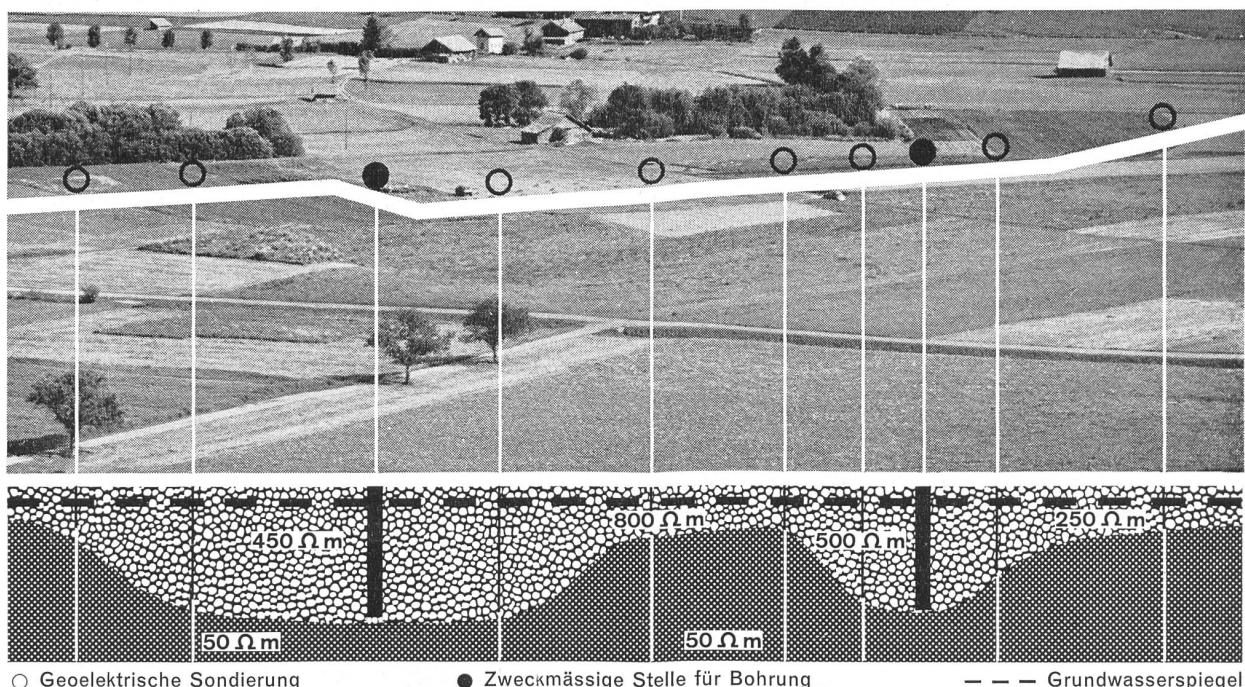
Beläge auf orthotrope Platten

VABIT-Brückenbeläge

Franz Vago AG

Strassen- und Tiefbauunternehmung  
Müllheim-Wigoltingen

## Geoelektrik hilft Grundwasser, Kies, Ton finden



Die Geoelektrik ist eine geophysikalische Methode, welche rasch – und daher billig – eine Übersicht über Form und Aufbau des Untergrundes schafft. Damit ermöglicht sie die rentabelste Placierung von Sondierbohrungen und Wasserfassungen.

**GEOTEST AG BERN**

GEOPHYSIK GEOTECHNIK

3000 Bern

Schönburgstrasse 54

Telefon 031 / 42 03 83

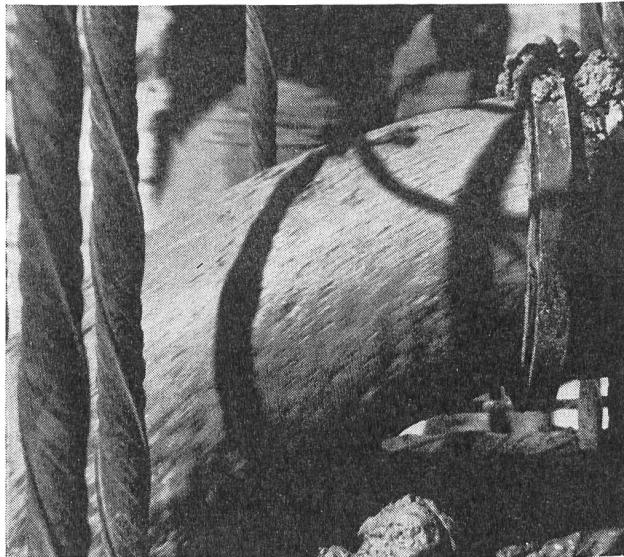
# Sauberer Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion  
von Trink-, Bade- und Brauch-  
wasser

Entgiftung und Neutralisation  
von Abwasser

## ISO-WASSERAUFBEREITUNG AG

Basel Schertlingasse 10 Telefon (061) 22 05 10



Hier das Ende einer 200m langen  
Rohrleitung ( $\varnothing$  180 mm). Durch  
diese fördert eine Torkret-Pumpe -  
stufenlos regulierbar - in der  
Stunde bis zu 25 m<sup>3</sup> plastischen  
Beton.

**TORMAG SA**

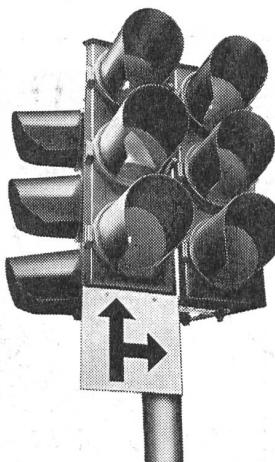
Würenlos AG

Technisches Büro 8001 Zürich  
Oberdorfstrasse 23 Telefon 051 47 65 75



**SINTEC-**

Verkehrsregelungsanlagen,  
stationär und transportabel,  
mit Festzeitsteuerung oder  
vollverkehrsabhängig ge-  
steuert.



### Unser weiteres Fabrikationsprogramm:

Baustellenlampen zum Ein- und Ausschalten oder mit elektronischen Photozellendämmerungsschaltern. Triopan mit SINTEC-Elektronenblitz Typ M II, Verkehrsspiegel, Leuchtwegweiser, Inselposten, Autobahnsignalisationen sowie alle weiteren Strassen- und Bahn-Signalisationsmaterialien.

**SINTEC AG**

Spezialfabrik für Signalisation  
Tannwaldstrasse 145 4600 Olten Tel. 062/5 83 66

# SCANIA - VABIS



**WELTWEIT ERPROBT  
IN DER SCHWEIZ BEWÄHRT**